



OPETUSHALLITUS
UTBILDNINGSTYRELSEN

**Tervetuloa LUDOS-palvelun
käyttöönottowebinaariin 13.8
klo 15-16.30**

**Välkommen till webinarium
om ibruktagningen av LUDOS-
tjänsten 13.8.2024 kl. 15-
16:30**



Opintopolku ja käyttöoikeudet, kehittämispäällikkö
Ulla Kauppi

Asiakaspalvelu ja kysymykset, palaute palvelusta ja
virkailijan työpöytä tiedotuskanavana,
opetusneuvos Olli Määttä

Verkkokoulutukset 26-29.8,
opetusneuvos Anu Halvari





OPETUSHALLITUS
UTBILDNINGSTYRELSEN

LUDOS-palvelun esittely

Presentation av LUDOS- tjänsten

LUDOS käyttöönottowebinaari
LUDOS-tjänsten webinarium om
ibruktagningen
13.08.2024



LUDOS-palvelu otetaan käyttöön lukioissa

- LUDOS on verkkopohjainen palvelu suullisen kielitaidon, lukiodiplomien ja puheviestintätaitojen (PUHVI) arviointiin.
- LUDOS-palvelu sisältää käyttäjän tarpeen mukaan suodatettavia tehtäviä, ohjeita ja todistus pohjia.
- Käyttöönoton tueksi Opetushallitus järjestää webinaarien sarjan.

LUDOS-tjänsten tas i bruk i gymnasierna

- LUDOS-tjänsten är en webbaserad tjänst för bedömning av muntlig språkfärdighet, gymnasiediplomen och slutprovet i muntlig kommunikation.
- LUDOS-tjänsten innehåller provuppgifter, anvisningar samt intygsbottnar som kan filtreras enligt användarens behov.
- Till stöd för ibruktagningen av tjänsten ordnar Utbildningsstyrelsen ett webinarium och webbkliniker.



**LUDOS – palvelun kehitystyön
tausta
Utvecklingsarbetets bakgrund**

LUDOS - palvelun kehitystyön tausta 1/2

- Opetushallitus on tuottanut vuonna 2010 Koepankki-palvelun (suko.oph.fi), joka toimii vuoden 2024 loppuun. Koepankki-palvelulla vastattiin lukiolain velvoitteeseen arvioida suullista kielitaitoa osana toisen kotimaisen ja vieraiden kielten opiskelua.
- Palvelun nykyinen nimi: **”Suullisen kielitaidon arvioinnin koepankki ja lukiodiplomipalvelu”**
- Palveluun on lisätty vuosien varrella Lukiodiplomien todistuslomakkeiden jakelu (2012-) sekä lukiodiplomien suorituspäättöraportointi (2015-2020).
- Äidinkielen ja kirjallisuus-oppiaineen puheviestintätaitojen päättökokeen materiaalin jakelu lisättiin 2017.
- Todistukset näistä lukiokoulutuksen oppimäärään sisältyvistä erillisistä näytöistä annetaan lukion päättötodistuksen liitteenä (todistus suullisen kielitaidon kokeesta, lukiodiplomitodistus, todistus puheviestintätaitojen päättökokeesta).
- Palvelua käyttävät asianomaisten oppiaineiden opettajat, joita yksistään kieliaineissa on useita tuhansia. Palvelua käyttävät myös lukiodiplomien rehtorit ja muu hallintohenkilöstö.

LUDOS - palvelun kehitystyön tausta 2/2

- Nykyinen palvelu on teknisesti ja sisällöllisesti vanhentumassa.
- Opetushallituksessa käynnistettiin vuonna 2020 palvelun kehittämisen valmistelu ja suunnittelu.
- Tavoitetilan kuvaamisen lähtökohtana on keväällä 2021 toteutettu käyttöliittymäprototyyppi ->
LUDOS – Lukion suullisen kielitaidon arvioinnin koepankki ja lukiodiplomipalvelu
- LUDOS –projekti käynnistettiin Opetushallituksessa 11/2022 yhteistyössä Reaktorin kanssa.


Bakgrund till utvecklingen av LUDOS-tjänsten

1/2

- Utbildningsstyrelsen har grundat den nuvarande provbankstjänsten (suko.oph.fi) år 2010. I enlighet med gymnasielagen bedöms den studerandes muntliga språkfärdigheter som en del av studierna i det andra inhemska språket och främmande språk.
- Tjänstens nuvarande namn: **”Provbanken för bedömning av muntlig språkfärdighet och gymnasiediplomtjänst”**
- Tillägg i tjänsten: intygsmodeller för gymnasiediplom (2012–) samt rapportering av antal avlagda gymnasiediplom (2015–2020).
- Material för slutprovet i muntlig kommunikation i läroämnet modersmål och litteratur (2017).
- Intygen ges som bilaga till avgångsbetyget från gymnasiet (intyg över provet i muntlig språkfärdighet, intyg över avläggande av gymnasidiplom samt intyg över slutprov i muntlig kommunikation).
- Tjänsten används av lärare i ovan nämnda, antalet språklärare är flera tusen. Tjänsten används även av gymnasierektorer och övrig administrativ personal.

Bakgrund till utvecklingen av LUDOS-tjänsten 2/2

- Den nuvarande tjänsten är tekniskt och innehållsmässigt föråldrad.
- År 2020 inleddes förberedelser för utveckling och planering av tjänsten vid Utbildningsstyrelsen
- Beskrivningen av måltillståndet bygger på testanvändargränssnittet som skapades våren 2021 ->
- **LUDOS – Provbank för bedömning av muntlig språkfärdighet i gymnasiet och gymnasiediplomtjänst**
- LUDOS –projektet inleddes vid Utbildningsstyrelsen 11/2022 i samarbete ned Reaktor.



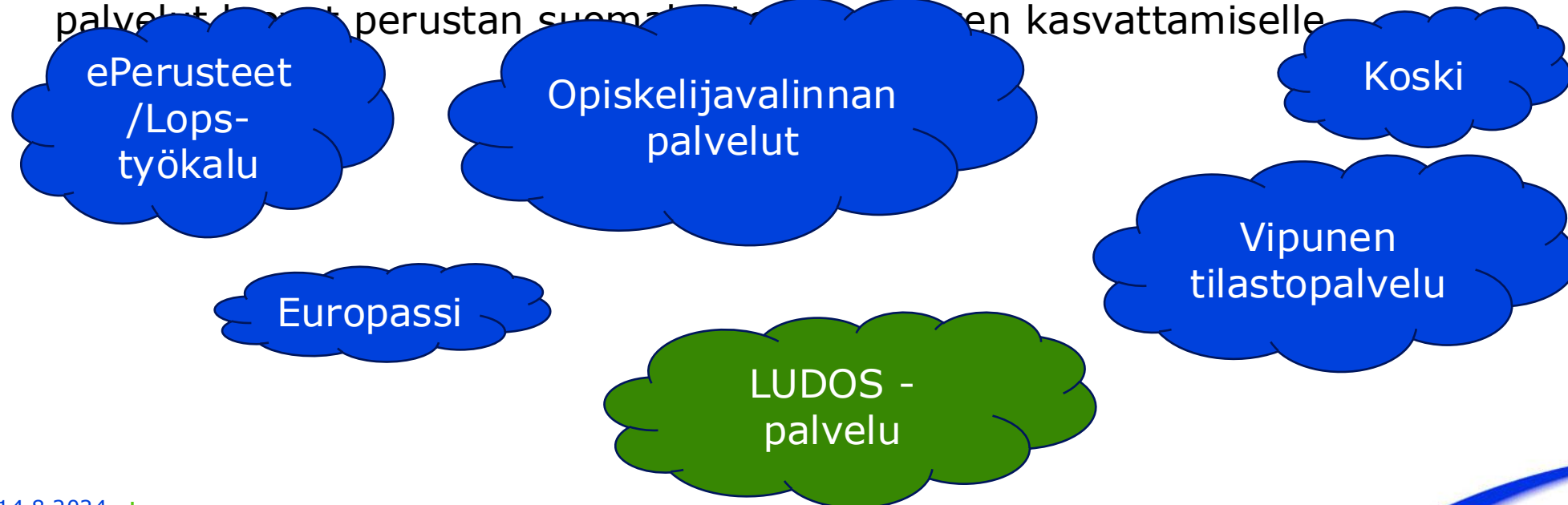
**LUDOS – palvelu osana Opintopolku-
palvelukokonaisuutta
LUDOS-tjänsten som en del av
Studieinfos produkthelhet**

LUDOS - palvelu

- Uusi työkalu on helppokäyttöinen, ja se on liitetty osaksi Opetushallituksen Opintopolku-palvelukokonaisuutta. Palvelu on nykyisten saavutettavuussäädösten mukainen.
- Kirjautuminen palveluun tapahtuu samoin periaattein, kuin muihin Opintopolun palveluihin.
- Tekninen toteutus sallii aineistojen nopean päivittämisen, mutta mahdollistaa myös palvelun jatkokehityksen.
- Palvelu on nykyisten saavutettavuussäädösten mukainen.

Opetushallitus digitaalisten palvelujen tuottajana

- Opetushallitus tuottaa ja ylläpitää useita digitaalisia palveluja ja tietovarantoja, joilla tuetaan jatkuvan oppimisen tavoitteita ja edistetään yhdenvertaisuutta.
- Opetushallituksen digitaaliset palvelut ovat turvallisia ja saavutettavia.
- Opetushallituksen digitaaliset palvelut tukevat perustan suomen kielen kasvattamiselle.



Mikä Opintopolku?

- <https://www.oph.fi/fi/palvelumme/opintopolkufi-ja-oppijan-palvelukokonaisuus>
- Tuottaa LUDOS – palvelulle mm.
 - Koodistot
 - Käännöspalvelun
 - Käyttäjähallinnan (ml. MPassId kirjautuminen)
 - Virkailijan työpöydän, jota voidaan hyödyntää myös esim. ajankohtaisviestinnässä

LUDOS - tjänsten

- Den nya provbanken är lätt att använda och är en del av Utbildningsstyrelsens tjänsteportal Studieinfo.
- Inloggningen i tjänsten sker på samma sätt som i de övriga tjänsterna i Studieinfo.
- Det tekniska genomförandet gör det möjligt att snabbt uppdatera materialet samt att vidareutveckla tjänsten.
- Tjänsten uppfyller rådande bestämmelser om tillgänglighet.

Utbildningsstyrelsen producerar digitala tjänster

- Utbildningsstyrelsen producerar och upprätthåller flera digitala tjänster och informationsresurser till stöd för målen för kontinuerligt lärande och i syfte att främja jämlikhet.
- Utbildningsstyrelsens digitala tjänster är trygga och tillgängliga.
- Utbildningsstyrelsens digitala tjänster skapar en grund för ökat kunnande hos alla finländare.



Vad är Studieinfo?

- <https://www.oph.fi/sv/node/10885>
- Skapar bland annat följande för LUDOS-tjänsten:
 - Koder
 - Översättningstjänst
 - Användaradministration (inkl. MPASSid-inloggning)
 - Administratörens arbetsbord som kan användas till exempel för kommunikation om aktuella frågor



OPETUSHALLITUS
UTBILDNINGSTYRELSEN

Kiitos! / Tack!





OPETUSHALLITUS
UTBILDNINGSTYRELSEN

LUDOS-palvelun käyttöoikeudet

Användarrättigheter till LUDOS-tjänsten



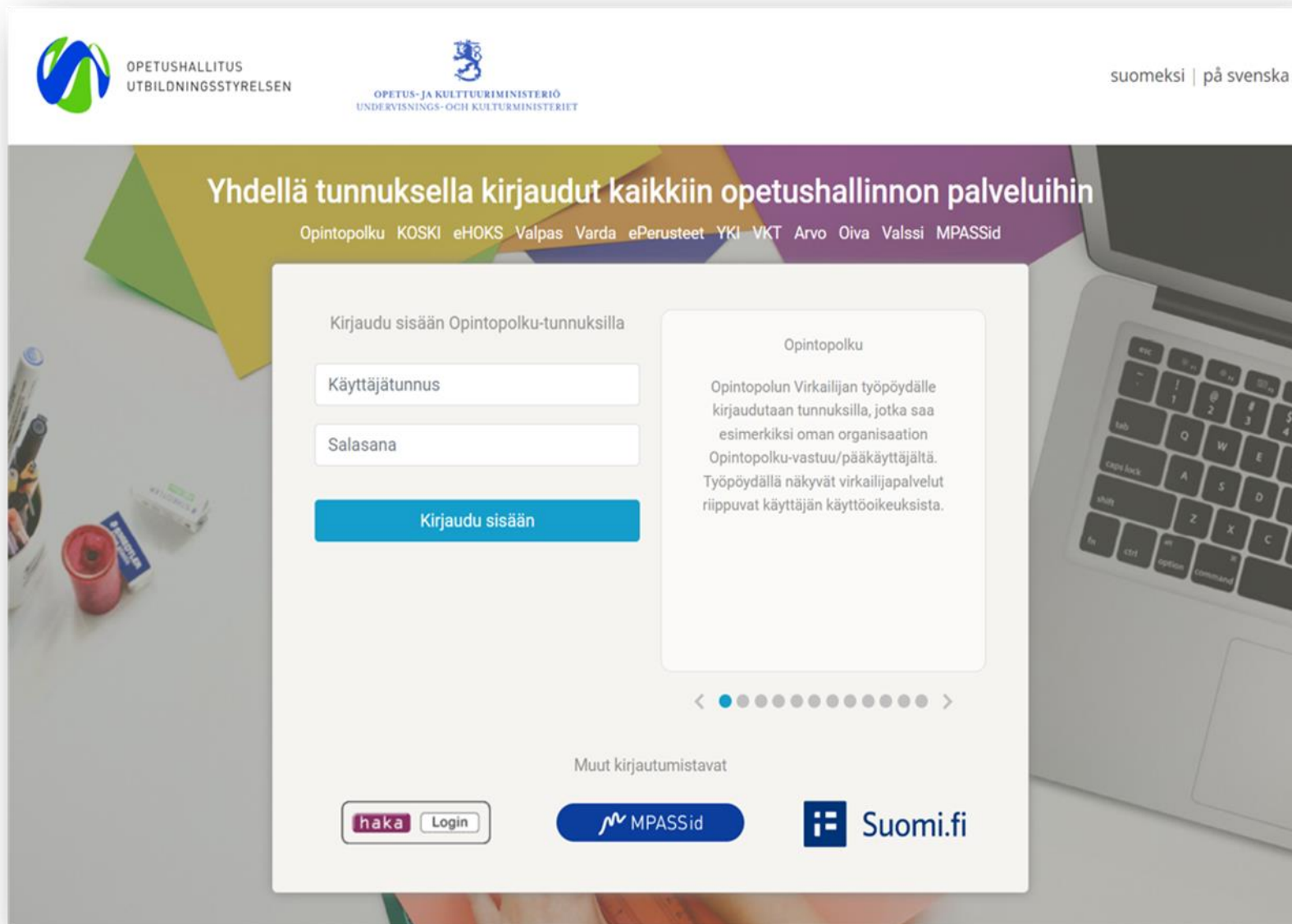
Opettajat LUDOS – palvelun käyttäjinä


- LUDOS – palvelu on osa Opintopolku-palvelukokonaisuutta, eli LUDOS-palvelun käyttöliittymään kirjaudutaan Opintopolun virkailijatunnuksella osoitteessa <https://virkailija.opintopolku.fi>.
- LUDOS – palvelun käyttö edellyttää opettajalta vahvaa tunnistamista ja rekisteröitymistä
 - Oman kunnan Opintopolku vastuukäyttäjä kutsuu opettajan palvelun käyttäjäksi
 - Jos et tiedä kuka on koulutustoimijasi Opintopolun vastuukäyttäjä, ota yhteyttä LUDOS - palvelun asiakaspalveluun tai Yleiskäyttöisten palveluiden neuvontaan yhteisetpalvelut@opintopolku.fi
 - Opettaja saa sähköpostiinsa linkin, jonka avulla hän ohjautuu tunnistautumaan ja rekisteröitymään, tunnistautumisessa käytetään suomi.fi tunnistusmekanismeja
 - Tunnistautumisen ja rekisteröitymisen yhteydessä luodaan käyttöä varten käyttäjätunnus ja salasana, mikäli tunnukset unohtuvat voi ne päivittää suomi.fi tunnistusta hyödyntäen
 - Palveluun kirjautumisessa voi hyödyntää myös MPASSid:tä


Lärarna som användare av LUDOS-tjänsten

- LUDOS-tjänsten är en del av tjänsteportalen Studieinfo. Du loggar in i tjänsten via Studieinfo för administratörer på adressen <https://virkailija.opintopolku.fi>.
- För att använda LUDOS-tjänsten som lärare krävs stark identifiering och registrering.
- Den ansvariga användaren för Studieinfo i den egna kommunen bjuder in läraren att bli användare av tjänsten.
 - Om du inte vet vem som är den ansvariga användaren för Studieinfo hos din utbildningsaktör kan du kontakta LUDOS-kundtjänsten lukio@oph.fi (frågor på svenska utbildning@oph.fi) eller den allmänna stödadressen för Studieinfo (yhteisetpalvelut@opintopolku.fi).
 - Läraren får per e-post en länk som hen kan använda för att identifiera och registrera sig för tjänsten. Vid identifieringen används suomi.fi-identifiering.
 - I samband med att du identifierar och registrerar dig skapas ett användarnamn och ett lösenord för tjänsten. Om du glömmer dina användaruppgifter kan du uppdatera dem med suomi.fi-identifiering.
 - Du kan även använda MPASSid-inloggning för att logga in i tjänsten.

Kirjautuminen



 OPETUSHALLITUS
UTBILDINGSSTYRELSEN

 OPETUS- JA KULTTUURIMINISTERIÖ
UNDERSVINGS- OCH KULTURMINISTERIET

suomeksi | på svenska

Yhdellä tunnuksella kirjaudut kaikkiin opetushallinnon palveluihin

Opintopolku KOSKI eHOKS Valpas Varda ePerusteet YKI VKT Arvo Oiva Valssi MPASSid

Kirjaudu sisään Opintopolku-tunnuksilla

Käyttäjätunnus




Salasana

Kirjaudu sisään

Opintopolku

Opintopolun Virkailijan työpöydälle kirjaudutaan tunnuksilla, jotka saa esimerkiksi oman organisaation Opintopolku-vastuu/pääkäyttäjältä. Työpöydällä näkyvät virkailijapalvelut riippuvat käyttäjän käyttöoikeuksista.

Muut kirjautumistavat

LUDOS-palveluun kirjaudutaan virkailijan opintopolun kautta osoitteessa

<https://virkailija.opintopolku.fi/>

Kirjautumiseen voi käyttää Opintopolku-tunnuksia, Mpassid:tä, suomi.fi-tunnistautumista tai Haka-kirjautumista.

Saat tunnukset tai käyttöoikeudet oman kunnan Opintopolku-vastuukäyttäjältä.

Omat tiedot

OPINTOPOLKU
STUDIEINFO

Käytöhallinta

LUDOS

Ohjeet ja yhteystiedot

Opettaja Olio

Kirjaudu ulos

En halua sähköposteja tiedotteista

Valitse hakusana

Suodata näkyviä tiedotteita (ei suodatuksia)

Muutoksia Opintopolun käyttäjähallintaan

Tämä viesti on lähetetty kaikille virkailijan Opintopolun käyttäjille

2024-02-15T14:37:55.468

Vanha Opintopolku suljetaan 19.1.

Vanha Opintopolku eli <https://opintopolku.fi/wp/fi/> sekä siihen liitetty vanha tarjontapalvelu suljetaan

2023-01-12T15:12:58.991

TAMMIKUU 2024

HELMIKUU 2024

MAALISKUU 2024

MAALISKUU 2024

HUHTIKUU 2024

TOUKOKUU 2024

HEINÄKUUKU 2024

ELOKUUKU 2024

SYYSKUUKU 2024

LOKAKUU 2024

Omia tietoja voi katsella ja muokata virkailijan työpöydän kautta.

Tietoja pääsee tarkastelemaan painamalla omaa nimeä (kuvassa "Opettaja Olio").

Tiedoista näkee myös voimassa olevat käyttöoikeudet, voi anoa käyttöoikeuksia tai hakea jatkoaikaa käyttöoikeuksille.

Oppilaitoksen pääkäyttäjä antaa käyttöoikeudet ja hyväksyy käyttöoikeuksien jatkoajat.

Siirtyminen LUDOS-palveluun tapahtuu "LUDOS"-painikkeen kautta.



OPETUSHALLITUS
UTBILDNINGSTYRELSEN

**LUDOS-palvelun
asiakaspalvelu, palaute ja
tiedottaminen**

**LUDOS-tjänstens
kundtjänst, respons och
meddelanden**



Asiakaspalvelu, palaute ja tiedottaminen

- Kysymykset asiakaspalveluosoitteeseen lukio@oph.fi
- Palaute palvelusta LUDOS-palvelussa sivukohtaisesta "Jätä palautetta"-linkistä
- Tiedotteet opettajille ja Opintopolun vastuukäyttäjille LUDOS-palvelusta virkailijan työpöydän kautta

Kundtjänst, respons och meddelanden

- Frågor kan skickas till adressen lukio@oph.fi (frågor på svenska utbildning@oph.fi)
- Du kan ge respons i LUDOS-tjänsten genom att klicka på "Ge respons" längst ner på sidan.
- Meddelanden som gäller LUDOS-tjänsten till lärare och ansvariga användare för Studieinfo via administratörens arbetsbord



OPETUSHALLITUS
UTBILDNINGSTYRELSEN

**LUDOS-palvelun
verkkokoulutukset viikolla 35**

**LUDOS-tjänstens
webbkliniker vecka 35**



Verkkokoulutukset / Webbkliniker

- **Maanantaina 26.8. klo 16.00–17.00/17.30** LUDOS ja puheviestintätaitojen päättökoe (PUHVI). Tilaisuus on kaksikielinen.
- **Tisdag 27.8. kl. 15.00–16.00/16.30** LUDOS-tjänsten med fokus på provet i muntlig språkfärdighet och gymnasiediplomen. Svenskspråkig LUDOS-klinik.
- **Keskiviikkona 28.8. klo 15.00–16.00/16.30** LUDOS ja suullinen koe sekä lukiodiplomit. Tilaisuus on suomenkielinen.
- **Torstaina 29.8. klo 16.00–17.00/17.30** LUDOS ja suullinen koe sekä lukiodiplomit (sama esitys kuin 28.8.). Tilaisuus on suomenkielinen.

Verkkokoulutukset / Webbkliniker

- Verkkokoulutuksissa käydään läpi LUDOS-palvelun toiminnallisuuksia ja sisältöjä sekä vastataan kysymyksiin palvelun käyttöönotosta.
- Tilaisuuksiin ilmoittaudutaan [Opetushallituksen tapahtumakaaleterin](#) kautta.

Tervetuloa!

- I samband med webbklinikerna går man igenom hur LUDOS-tjänsten används, innehållet i tjänsten samt svarar på frågor om ibruktagningen av tjänsten.
- Man kan anmäla sig till tillfällena i [Utbildningsstyrelsens evenemangskalender](#).

Välkommen!

